Nom: ..... **Date:** .....

Al-Kafiroun

Leçon 7 · sourate 109 · clair et respectueux

📖 **L’histoire: Al-Kafiroun**
Lisez ensemble, partie par partie.

Partie 1 – Le marché de Noël

La classe de Mehdi va au marché de Noël à Gand. Son ami Lars dit : « Viens, on allume une bougie dans l’église. C’est juste pour l’ambiance. » Mehdi hésite. Il ne veut pas être impoli. Mais il sent que ce n’est pas juste pour lui.

☆ **Parfois, il faut dire non poliment.**

marché de Noël = marché de décembre avec des chalets · **impoli** = pas gentil

Partie 2 – Une offre à La Mecque

Mehdi pense à ce qu’il a appris sur la sourate Al-Kafiroun. À La Mecque, des chefs ont fait une offre au Prophète : « Tu adores nos dieux pendant un an, et nous adorons ton Dieu pendant un an. » Alors cette sourate est venue. La réponse était claire : je n’adore pas ce que vous adorez. Mais aussi sans dispute : à vous votre religion, et à moi la mienne.

☆ **Lakoum dinoukoum wa liya din : à vous votre religion, et à moi la mienne.**

offre = idée qu’on propose à quelqu’un · **religion** = foi

Partie 3 – Rester amis

Mehdi dit à Lars : « Je viens regarder à l’intérieur, mais je n’allume pas de bougie. Ça ne fait pas partie de ma foi. » Lars hausse les épaules. « D’accord, pas de problème. » Ensuite, ils boivent un chocolat chaud ensemble. Mehdi pense : on peut être clair et rester amis.

☆ **Clair dans sa foi et gentil avec tout le monde.**

clair = que tout le monde comprend · **respect** = apprécier quelqu’un tel qu’il est

💬 **Parlons-en:** Comment peux-tu dire non à un ami sans le blesser ?

💡 **Le savais-tu ? – Al-Kafiroun**

- Le Prophète récitait souvent Al-Kafiroun et Al-Ikhlas dans les deux rak‘as avant la prière du fajr.
- Il a dit qu’Al-Kafiroun vaut un quart du Coran.
- En islam, personne ne peut être forcé à croire (Coran 2:256).

📖 Sourate Al-Kafiroun

sourate 109 · 6 versets · La Mecque

1

قُلْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلْكَٰفِرُونَ

Qul yaa ayyuhal-kaafirun

Dis : ô vous les mécréants,

2

لَآ أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ

Laa a‘budu maa ta‘budun

je n’adore pas ce que vous adorez,

3

وَلَآ أَنتُمْ عَٰبِدُونَ مَآ أَعْبُدُ

Wa laa antum ‘aabiduna maa a‘bud

et vous n’adorez pas ce que j’adore,

4

وَلَآ أَنَا۠ عَابِدٌ مَّا عَبَدتُّمْ

Wa laa ana ‘aabidum-maa ‘abadttum

et je ne suis pas adorateur de ce que vous avez adoré,

5

وَلَآ أَنتُمْ عَٰبِدُونَ مَآ أَعْبُدُ

Wa laa antum ‘aabiduna maa a‘bud

et vous n’êtes pas adorateurs de ce que j’adore.

6

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِىَ دِينِ

Lakum dinukum wa liya din

À vous votre religion, et à moi ma religion.

Al-Kafiroun

Leçon 7 · questions et écriture

✔ Questions

Coche la bonne réponse.

1. Où va la classe de Mehdi ?

- ◯ à la mer
- ◯ au marché de Noël

2. Que demande Lars ?

- ◯ de manger une pizza
- ◯ d’allumer une bougie

3. Qu’ont proposé les chefs de La Mecque ?

- ◯ adorer à tour de rôle les dieux de l’autre
- ◯ faire du commerce ensemble

4. Que veut dire lakoum dinoukoum ?

- ◯ à vous votre religion
- ◯ soyez les bienvenus

5. Que boivent Mehdi et Lars ensuite ?

- ◯ du cola
- ◯ un chocolat chaud

6. Combien vaut cette sourate ?

- ◯ tout le Coran
- ◯ un quart du Coran

☆ **À retenir:** Clair dans ta foi, avec du respect pour tous.

✍ Réfléchis et écris

Réponds en quelques phrases.

1. Comment peux-tu être clair sur ta foi et rester gentil ?

2. Que veut dire : à vous votre religion, et à moi la mienne ?

Jeux

Leçon 7 · Al-Kafiroun

🔤 Mots mêlés

Trouve les mots : de gauche à droite et de haut en bas.

D	E	L	S	E	P	Q	I	F	E	P
M	E	H	D	I	G	O	I	F	D	F
D	I	N	R	R	F	G	A	N	D	E
R	A	O	M	O	F	E	L	T	P	E
M	M	O	R	F	M	E	A	T	E	O
A	I	R	M	F	E	I	R	A	A	F
M	I	O	M	R	C	E	S	O	L	O
N	S	E	L	E	Q	P	O	L	I	I
U	F	C	U	S	U	F	Q	C	A	L
Q	A	F	D	F	E	M	O	D	I	E
R	E	S	P	E	C	T	O	E	F	E

☐ **RESPECT** ☐ **MECQUE** ☐ **MEHDI** ☐ **OFFRE** ☐ **LARS** ☐ **GAND** ☐ **POLI** ☐ **DIN** ☐ **FOI** ☐ **AMI**

🔍 Trouve les 7 différences

Quelque chose manque, est plus grand, plus petit, tourné ou déplacé.

